

PARLAMENT EWROPEW

Gwida ghall-kandidati fil-kompetizzjonijiet/proċeduri ta' selezzjoni organizzati mill-Parlament Ewropew

Għall-finijiet ta' dan id-dokument, it-terminu "avviż" jirreferi għal "avviż ta' kompetizzjoni" f'kompetizzjoni u għal "avviż ta' reklutaġġ" fil-kuntest ta' proċedura ta' selezzjoni.

1. INTRODUZZJONI

Kif tiżvolgi kompetizzjoni/proċedura ta' selezzjoni?

Kompetizzjoni/proċedura ta' selezzjoni tinvovi sensiela ta' stadji fejn il-kandidati jikkompetu bejniethom; din hija miftuha għaċ-ċittadini kollha tal-Unjoni Ewropea li, sad-data tal-iskadenza stabbilita għat-tressiq tal-applikazzjonijiet, jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' eleggibilità, toffri l-listess possibilità lill-kandidati kollha biex juru ħiliedhom u tippermetti selezzjoni bbażata fuq il-mertu, fir-rispett tal-prinċipju ta' trattament uguali.

Il-kandidati li jghaddu mill-kompetizzjoni/proċedura ta' selezzjoni jitnizzlu fl-lista ta' kandidati idonei li se sservi bħala baži għall-Parlament Ewropew sabiex jimla l-pożizzjonijiet tiegħu skont il-ħtiġijiet tiegħu.

Għal kull kompetizzjoni/proċedura ta' selezzjoni jiġi kostitwit bord ta' selezzjoni⁽¹⁾. Il-membri tiegħu jinhātru mill-amministrazzjoni u l-kumitat tal-persunal. Ix-xogħliji tiegħu huma sigħreti u jizvolgu skont l-Anness III tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficijal tal-Unjoni Ewropea⁽²⁾.

Il-bord ta' selezzjoni jidher kandidati, il-bord ta' selezzjoni jqabbel il-prestazzjonijiet tal-kandidati sabiex jivvaluta l-ħila tagħhom biex iwettqu l-funkzjonijiet deskritti fl-avviż. Għalhekk ma għandux biss jivvaluta l-livell tal-gharfiem tagħihom, iżda għandu jidentifika wkoll il-persuni l-aktar kwalifikati abbażi tal-merti tagħihom.

Sabiex jagħzel l-aħjar kandidati, il-bord ta' selezzjoni jqabbel il-prestazzjonijiet tal-kandidati sabiex jivvaluta l-ħila tagħhom biex iwettqu l-funkzjonijiet deskritti fl-avviż. Għalhekk ma għandux biss jivvaluta l-livell tal-gharfiem tagħihom, iżda għandu jidentifika wkoll il-persuni l-aktar kwalifikati abbażi tal-merti tagħihom.

¹ Għall-finijiet ta' dan id-dokument, it-terminu "bord ta' selezzjoni" jirreferi għal kwalunkwe tip ta' kumitat ta' selezzjoni u bord ta' selezzjoni. Fil-kuntest ta' kompetizzjoni, huwa bord ta' selezzjoni. Fil-kuntest ta' proċedura ta' selezzjoni, huwa kumitat ta' selezzjoni.

² Ara r-Regolament (KEE, Euratom, CECA) Nru 259/68 tal-Kunsill (GU L 56, 4.3.1968, p. 1) emendat bir-Regolament (KE, Euratom) Nru 723/2004 (GU L 124, 27.4.2004, p. 1) u l-aħħar bir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1023/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficijal tal-Unjoni Ewropea u l-Kondizzjonijiet tal-Impieg ta' Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea (GU L 287, 29.10.2013, p. 15).

Għall-informazzjoni, kompetizzjoni/proċedura ta' selezzjoni generalment iddum bejn sitt xhur u tħax-il xahar, skont in-numru ta' kandidati.

2. STADJI TAL-KOMPETIZZJONI/TAL-PROĊEDURA TA' SELEZZJONI

L-istadji tal-kompetizzjoni/proċedura ta' selezzjoni huma dawn li ġejjin:

- wasla tal-fajls tal-applikazzjoni,
- l-iskrutinju tal-kundizzjonijiet ta' elegibilità;
- evalwazzjoni tal-kwalifik (abbaži tal-avviż);
- testijiet,
- inklużjoni fil-lista ta' kandidati idonei.

2.1 Wasla tal-fajls tal-applikazzjoni

Ir-reġistrazzjoni ssir esklużivament fuq il-pjattaforma online Apply4EP billi ssegwi b'mod rigoruz kull stadju sal-validazzjoni elettronika finali tal-applikazzjoni tiegħek (ara l-punt 3 ta' din il-gwida). Jeħtieġ lek teħmeż, preferibbilm fil-format PDF, id-dokumenti ġustifikattivi rilevanti kollha meħtieġa li jagħtu prova li inti tissodisfa r-rekwiziti generali u speċifiċi stabbiliti fl-avviż. Dawn id-dokumenti jippermettu lill-bord ta' selezzjoni jivverifika l-eżattezza tal-informazzjoni. Hija responsabilità tiegħek li d-dokumenti li tipprovd ijkunu ta' kwalità tajba bizejjed biex jinqraw.

Il-pjattaforma Apply4EP tippermett il-fajls dokumenti sa massimu ta' 5 MB għal kull dokument, f'format DOC, DOCX, GIF, JPG, TXT, PDF, PNG u RTF li jiċċertifikaw l-esperjenza professjonal, id-diploma/i u, eventwalment, l-gharfien lingwistiku msemmija fil-formola tal-applikazzjoni.

2.2 L-iskrutinju tal-kundizzjonijiet ta' elegibilità;

Il-lista tal-kandidati li jkunu ssottomettew il-fajl tal-applikazzjoni tagħhom skont il-modalitajiet u fiż-żmien dovut tigi stabbilita mill-Awtorità tal-Flatra u mbagħad tintbagħat flimkien mal-fajls lill-bord ta' selezzjoni.

Il-bord ta' selezzjoni jeżamina l-fajls tal-applikazzjoni u jistabbilixxi lista ta' kandidati li jissodisfaw il-kriterji ta' elegibilità stabbiliti fl-avviż. Huwa jibbaża **esklużivament** fuq l-informazzjoni mogħiġiha fil-formola tal-applikazzjoni **li tkun appoġġjata minn dokumenti ġustifikattivi**.

L-istudji, it-taħriġ, l-esperjenza professjonal u l-gharfien lingwistiku għandhom jiġu spesifikati fid-dettall fil-formola tal-applikazzjoni, jiġifieri:

- għall-istudji: id-dati tal-bidu u tat-tmiem, kif ukoll id-deskrizzjoni tad-diploma jew tad-diplomi u s-suġġetti studjati;

- għall-esperjenza professjonalı eventwali: id-dati tal-bidu u tat-tmiem tal-esperjenza, kif ukoll **deskriżżjoni preċiża tal-kompieti mwettqa**. Il-ħin tax-xogħol jew in-numru ta' sīgħat maħduma kull jum/gimħha/xahar għandhom jiġu speċifikati wkoll.

Jekk tkun ippubblikajt studji, artikli, rapporti jew testi oħra b'rabta man-natura tal-funzjonijiet deskritti fl-avviż, inti għandek tinkludihom fil-formola tal-applikazzjoni.

Kull perjodu ta' esperjenza professjonalı jista' jitqies darba biss. L-esperjenza professjonalı għandha tkun rilevanti għall-kompieti mwettqa, għandha tikkostitwixxi xogħol ġenwin u effettiv u għandha tkun rimunerata. Madankollu, każżejjiet partikolari ta' esperjenza professjonalı jitqiesu kif gej:

- esperjenza professjonalı bħala voluntier: jekk tkun irregolata b'kuntratt jew bi ftehim formali ekwivalenti u jekk iddu mhux anqas minn ħames xħur full-time. Il-kreditu totali għall-esperjenza bħala voluntier m'għandux ikun aktar minn sena.
- traineeships imħallsa jew mhux imħallsa: jekk ma jiffurmawx parti minn kors ta' studju u jekk ma damux anqas minn ħames xħur full-time. Il-kreditu totali għat-traineeships m'għandux ikun aktar minn sena. It-tul minimu tat-traineeships li jridu jiġu kkompleta ti biex jinkiseb aċċess għal professjoni biss għandu jiġi ttrattat bħala esperjenza professjonalı rilevanti, u biss jekk il-persuna kkonċernata tkun fil-fatt kisbet d-dritt li teżerċita l-professjoni inkwistjoni.
- servizz militari jew ċivili obbligatorju: ikkreditat għat-tul ta' żmien li fil-fatt dam is-servizz. F'dan il-każ specificu, tali esperjenza għandha titqies irrispettivamente mid-data li fiha nkisbet id-diploma li tagħti aċċess għall-grupp ta' funzjonijiet u l-grad rilevanti.
- leave tal-maternità/paternità/adozzjoni/genituri/familja: jekk kopert minn kuntratt ta' impieg; jitqies bħala xogħol 100 fil-mija irrispettivamente minn jekk itteħid fuq bażi full-time jew half-time.
- dottorat: għal massimu ta' tliet snin, dment li d-dottorat ikun fil-fatt inkiseb.
- xogħol part-time: ikkalkulat pro rata abbaži tan-numru ta' sīgħat maħduma (eż. jumejn f'għimha tax-xogħol ta' ħamest ijiem għal tul ta' 10 xħur ikunu jgħoddu bħala 4 xħur). Madankollu, il-bord ta' selezzjoni, filwaqt li jeżerċita s-setgħa diskrezzjona li tiegħi, jiġi jiddeċiedi li joqis bħala esperjenza full-time esperjenza ta' xogħol li tammonta għal mill-inqas esperjenza half-time. Dan ifiisser li esperjenza professjonalı ta' 50 fil-mija tal-ħin tax-xogħol normali jew aktar meta mqabel max-xogħol full-time tista' tigi kkalkulata bħala full-time (i.e. 100 fil-mija).

Mhumix se jiġu ammessi f'dan l-istadju l-kandidati li ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet ta' eleġibilità stabbiliti fl-avviż, il-kandidati li d-dokumenti ġustifikattivi meħmuża tagħhom ma jikkorrobawx b'mod suffiċċenti u/jew preċiż l-informazzjoni pprovduta fil-formola tal-applikazzjoni, kif ukoll il-kandidati li d-dokumenti ġustifikattivi tagħhom ma jippermettux lill-bord ta' selezzjoni jivverifika li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' eleġibilità stabbiliti fl-avviż.

Kull kandidat jiġi informat b'email dwar id-deċiżjoni tal-bord ta' selezzjoni jekk giex ammess jew le għat-testijiet.

2.3 Evalwazzjoni tal-kwalifikasi

Jekk indikat fl-avviż, il-bord ta' selezzjoni jivvaluta l-kwalifikasi tal-kandidati magħżula sabiex jaġħel il-kandidati li jiġi mistiedna għat-testijiet. Huwa jibbażza **esklużivament** fuq l-informazzjoni mogħtija fil-formola tal-applikazzjoni li tkun **appoġġjata minn dokumenti**

ġustifikattivi rilevanti (preferibbilm ent fil-format PDF). Il-bord ta' selezzjoni għandu jibba ża ruħu fuq il-kriterji li jkun stabbilixxa minn qabel, filwaqt li jqis il-kwalifiki stabbiliti fl-avviż.

Kull kandidat jiġi informat b'email dwar id-deċiżjoni tal-bord ta' selezzjoni jekk ġiex ammess jew le għat-testijiet.

2.4 Testijiet

Jekk tissodisfa l-kundizzjonijiet tal-elegibilità u tiġi kklassifikata fost l-aħjar kandidati fil-valutazzjoni tal-kwalifiki (jekk ikun hemm), tiġi mistieden għat-testijiet. It-testijiet kollha huma obbligatorji u eliminatorji. In-numru massimu ta' kandidati ammessi għat-testijiet huwa stabbiliti fl-avviż. Id-deskrizzjoni tat-testijiet u l-marki li jistgħu jingħataw jinsabu fl-avviż.

Dettalji tekniċi – Testijiet online (MCQ u testijiet bil-miktub)

Għat-testijiet organizzati online, il-Parlament Ewropew iqabbad lil fornitur tas-servizzi.

Għaldaqstant sejkollok bżonn kompjuter (desktop jew laptop) li jkollu:

- sistema operattiva Microsoft Windows 10 jew aktar avvanzata, jew inkella Apple OS X 10.13 jew aktar avvanzata għal Mac;
- kapaċitā ta' 1 GB ta' spazju liberu fuq il-hard disk;
- kamera fuq in-naħha ta' quddiem li tkun konnessa mal-kompjuter tiegħek jew integrata fi;
- konnessjoni tal-internet;
- 4 GB ta' RAM.

Jekk ikun hemm tibdil fir-rekwiziti tekniċi minimi bħala konsegwenza ta' aġġornament tas-software, tirċievi notifika qabel it-testijiet.

Is-sistemi operattivi XP, Vista u inqas avvanzata, Windows 10 S, Windows ARM (RT), MacOs inqas minn 10.11, IOS (iPad, iPhone), Android, Chromebook, Virtual Machine, Linux (Debian, Ubuntu, ...) u OS ta' 32 bits ma jgħoddux.

Irid ikollok ukoll drittijiet ta' amministratur ghall-kompjuter jew il-laptop biex timblokk l-aċċess għall-applikazzjoni (dokumenti, software iehor, siti web, ecc.). Hlief dik tal-fornitur tas-servizzi matul id-durata tat-test.

Trid taċċerta ruħek li l-kompjuter tiegħek huwa ssettjat fil-hin u d-data korretti u li r-riżoluzzjoni tal-iskrin tiegħek hija korretta.

Jehtiegħek tniżżeġ, tinstalla, tivverifika u tittestja l-applikazzjoni mill-aktar fis-possibbli (mill-inqas għimġha qabel it-test). Biex tkun tista' tittestja l-applikazzjoni wara l-installazzjoni, inti mistieden twettaq test ta' prerekwiziti tekniċi meta taċċed iġħaliha. **Dan it-test ta' prerekwiziti tekniċi huwa obbligatorju u jrid isir fuq il-kompjuter li se jintuża dakħar tat-test.** Dan it-test ta' prerekwiziti tekniċi mhux se jkun ikkoreġut. Dan jippermettilek tiffamiljarizza ruħek mal-applikazzjoni u mal-użu tagħha.

Kwalunkwe antivirus fuq il-kompjuter irid jiġi diżattivat matul it-test.

Jekk, fi kwalunkwe stadju tal-kompetizzjoni/tal-proċedura ta' selezzjoni, tiltaqa' ma' problema teknika, informa b'dan lill-Unità tas-Selezzjoni tat-Talenti permezz tal-kont Apply4EP tiegħek, billi tindika b'mod ċar in-numru u t-titolu tal-kompetizzjoni/tal-proċedura ta' selezzjoni u l-problema li

tkun iltqajt magħha, sabiex inkunu nistgħu neżaminaw il-kwistjoni u, jekk ikun meħtieġ, nieħdu mizuri korrettivi.

Dakinhar tat-test: matul it-test, qis li ma jkollokx għalfejn titlaq minn quddiem il-komputer tiegħek. Issib aktar informazzjoni dwar kif se jseħħ it-test u dwar x'ghandek u x'ma għandekx tagħmel matulu fid-dokument ta' informazzjoni li se jintbagħatlek mal-ittra ta' stedina għat-test.

Jekk issib problema matul it-test, **ċempel minnufih lill-fornitur tas-servizzi**, fuq in-numru +33 1 76 41 14 88 biex tkun tista' ssolvi l-problema u tkompli bit-test tiegħek.

F'każ ta' abbandun, it-testijiet ma jiġux ikkoreġuti.

Id-data u l-hin indikati fl-istedina għat-test bil-miktub (jew MCQ) online huma l-uniċi data u hin possibbli. Jekk ma tkun tista' tieħu sehem f'test, ma jkollokx possibilità oħra li tagħmlu.

Għalkemm, għal ragunijiet ta' organizzazzjoni, it-testijiet isiru fl-istess jum, dawn se jiġu kkoreġuti fl-ordni li fihom jidhru fl-avviż. Jekk wieħed jew waħda mill-kandidati ma jiksbux il-punteggie minimu meħtieġ f'test, il-bord ta' selezzjoni ma jikkoreġix it-test suċċessiv.

2.5 *Lista ta'kandidati idonei*

Il-lista tal-kandidati idonei tkun ippubblikata bl-ismijiet tal-kandidati magħżula.

Din issir disponibbli għall-pubbliku bl-ismijiet tal-kandidati magħżula. Il-fatt li isem kandidat jitniżżeġ fil-lista ta' kandidati idonei jfisser li jista' jiġi mistieden minn wieħed mis-servizzi tal-istituzzjoni għal intervista, iżda dan ma jikkostitwixxi la dritt u lanqas garanzija ta' reklutagg min-naha tal-istituzzjoni.

3. KIF TAPPLIKA?

3.1 *Generali*

Qabel tapplika, għandek tiċċekkja bir-reqqa li tissodisfa l-kriterji ta' eleġibilità kollha, billi tieħu nota tal-avviż u ta' din il-gwida u billi taċċetta t-termini.

Il-Parlament Ewropew joffri pjattaforma online, Apply4EP, biex tapplika għal dawn il-kompetizzjonijiet/proċeduri ta' selezzjoni. Hija aċċessibbli fl-indirizz li ġej: https://apply4ep.gestmax.eu/search/index/lang/mt_MT. Biex toħloq kont f'Apply4EP, ikklikk ja fuq it-tab "Applika online" li tinsab fi tmiem l-avviż li tkun tixtieq tapplika għaliha, u segwi l-istruzzjonijiet.

Tista' toħloq kont **wieħed biss**. Madankollu, tista' timmodifika d-data personali rregistrata tiegħek sabiex taġġonna kwalunkwe informazzjoni dwarek.

Twissija: jekk thalli l-paġna mingħajr ma ssalva qabel ma tkun iffinalizzajt l-applikazzjoni tiegħek, jew jekk is-sessjoni fuq Apply4EP tiskadi (massimu ta' 120 minuta), titlef l-informazzjoni li tkun tellajt u jkollok terġa' tibda mill-bidu. Għalhekk, qis li tlesti minn qabel id-dokumenti ġustifikattivi kollha li jkollok bżonn teħmeż mal-formola tal-applikazzjoni.

Inti meħtieġ timla online l-formola tal-applikazzjoni u tehmeż, preferibbilment fil-format PDF, id-dokumenti ġustifikattivi kollha meħtieġa. Huma jridu jagħtu prova li jiġi sodisfaw il-kundizzjonijiet kollha stabbiliti fl-avviż, li jippermettu lill-bord ta' selezzjoni jivverifika l-eżattezza tad-data. Hija responsabilità tiegħek li d-dokumenti li tiprovvdi jkunu ta' kwalità tajba bizzarejjed biex jinqraw.

Ma jkunx possibbli li tirregista wara li jkunu skorrew id-data u l-ħin ta' skadenza stabbiliti fl-avviż. Huwa ferm irrakkomandat li ma tistenniex sal-aħħar jum biex tippreżenta l-formola tal-applikazzjoni tiegħek. Il-Parlament Ewropew ma jistax jinżamm responsabbi ta' funzjonament hażin eventwali tal-aħħar minuta li jista' jkun partikolarment dovut għal użu eċċessiv tas-sistema.

L-Unità tas-Selezzjoni tat-Talenti mhijiex se taċċetta applikazzjonijiet li jitressqu bl-idejn.

Jekk għandek diżabilità jew tinsab f'sitwazzjoni partikolari (pereżempju tqala, treddiġ, stat ta' saħħa, terapija medika, eċċ.), li tista' tikkawża diffikultajiet waqt l-iżvolgiment tat-testijiet, għandek tindikha fil-formola tal-applikazzjoni u tagħti kull informazzjoni utli sabiex l-amministrazzjoni tkun tista' tieħu l-miżuri kollha neċċesarji fil-limiti ta' dak li jitqies bhala raġonevoli. Innota li, biex it-talba tiegħek tkun tista' tiġi kkunsidrata, jeħtieglek tibgħat certifikat maħruġ mill-awtorità nazzjonali tiegħek jew certifikat mediku. Id-dokumenti ġustifikattivi tiegħek jiġu eżaminati sabiex tkun tista' ssir akkomodazzjoni raġonevoli f'każ ta'bżonn.

3.2 *Kif tibgħat il-fajl komplut?*

1. Applika online billi tuża l-link imniżżeż fl-avviż u imla fid-dettall l-istadji kollha. Biex tagħmel dan, irid ikollok kont wieħed BISS fuq il-pjattaforma Apply4EP, li inti tista' toħloq billi tikklikkja fuq "Applika online".
2. **Ehmeż id-dokumenti ġustifikattivi kollha meħtieġa**, wara li tkun ikkonvertejthom preferibbilment fil-format PDF. Hija responsabilità tiegħek li d-dokumenti li tiprovvdi jkunu ta' kwalità tajba bizzarejjed biex jinqraw. Il-pjattaforma Apply4EP tippermettilek ittella' dokumenti ta' mhux aktar minn **5 MB** għal kull dokument.
3. Ivalida l-applikazzjoni tiegħek billi ssegwi l-istruzzjonijiet tal-applikazzjoni u qabel id-data tal-iskadenza indikata fl-avviż. Qis li l-formola tal-applikazzjoni tiegħek tkun mimlija b'mod korrett u akkumpanjata mid-dokumenti ġustifikattivi kollha meħtieġa qabel tissottomettiha. Ladarba tkun ivvalidajtha, ma tkun tista' tibdilha bl-ebda mod u lanqas ma tkun tista' żżid dokumenti fiha.

3.3 *Liema dokumenti ġustifikattivi għandek teħmeż mal-fajl?*

3.3.1 Generali

Id-dokumenti, preferibbilment fil-format PDF, li tkun tellajt meta tkun applikajt online mhux bilfors ikunu kopji ċċertifikati bħala awtentici.

Ir-referenzi għal siti web u għal kontijiet soċjali ma jikkostitwux dokumenti ġustifikattivi validi.

Dokumenti stampati minn siti tal-internet mhumiex se jitqiesu bħala certifikati, iżda jistgħu jinħemju bħala informazzjoni addizzjona li.

Curriculum vitæ mhuwie x meqjus bħala dokument ġustifikattiv tal-esperjenza professionali, tad-diplomi jew, eventwalment, tal-gharfiex lingwistiku.

Inti u tikkostitwixxi l-fajl tiegħek, ma tistax tirreferi għal formoli tal-applikazzjoni jew għal dokumenti oħra mtellgħin b'rabta ma' applikazzjoni preċedenti.

3.3.2 Dokumenti ġustifikattivi għar-rekwiziti generali

F'dan l-istadju l-ebda dokument ma huwa meħtieġ biex jiġi ġustifikata li inti:

- cittadin(a) ta' wieħed mill-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea;
- tgawdi d-drittijiet civili tiegħek;
- tkun tissodisfa kull obbligu impost mil-ligijiet ta' reklutaġġ applikabbi fil-qasam militari;
- toffri l-garanziji ta' moralità mitluba għat-twettiq tal-funzjonijiet previsti;
- għandek għarfien tal-lingwi indikati fil-formola tal-applikazzjoni tiegħek, ħlief fil-każjiġiet spċifici previsti fl-avviż.

Inti trid timmarka l-kaxxa "Dikjarazzjoni ġuramentata". Meta tagħmel dan, inti tiddikjara solennement li tissodisfa dawn ir-rekwiziti u li l-informazzjoni fornuta hija veritiera u kompluta. Dawn id-dokumenti se jintalbulek madankollu matul ir-reklutaġġ.

3.3.3 Dokumenti ġustifikattivi għar-rekwiziti spċifici

Jeħtieġlek tipprovdi lill-bord ta' selezzjoni l-informazzjoni u d-dokumenti kollha li jiippermettlu jivverifika l-eżattezza tal-informazzjoni msemmija fil-formola tal-applikazzjoni.

- **Diplomi u/jew certifikati li jiċċertifikaw it-tlestitja tal-is-tudji**

Jeħtieġlek tipprovdi, f'forma ta' dokumenti, preferibbilm fil-format PDF, meħmuża mal-applikazzjoni online, id-diplomi tal-edukazzjoni sekondarja jew ogħla, il-kwalifikasi universitarji jew iċ-ċertifikati li jiċċertifikaw l-istudji tal-livell meħtieġ fl-avviż. Hija responsabilità tiegħek li d-dokumenti li tipprovdi jkunu ta' kwalità tajba bizzejjed biex jinqraw.

F'dan ir-rigward, il-bord ta' selezzjoni se jqis is-sistemi edukattivi differenti tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (l-Anness I u l-Anness II ta' din il-gwida). Jekk id-diploma tiegħek tkun maħruġa minn pajjiż terz, trid tkun akkumpanjata minn dikjarazzjoni ta' ekwivalenza maħruġa minn awtorità kompetenti ta' Stat Membru tal-Unjoni Ewropea.

Għad-diplomi postsekondarji, għandek tehmeż l-aktar informazzjoni dettaljata possibbli, speċjalment dwar it-tul ta' żmien tal-istudji u s-suġġetti studjati, sabiex il-bord ta' selezzjoni jkun jista' jivvaluta r-rilevanza tad-diplomi meta mqabbla man-natura tal-funzjonijiet.

Jekk ikollok taħriġ tekniku jew professjoni, kors ta' perfezzjonament jew speċjalizzazzjoni, jeħtieġlek tindika jekk kontx kors full time jew part time jew kors ta' filgħaxja, kif ukoll is-sugġetti u t-tul ufficjali tal-korsijiet. Jekk jogħgbok tella' din l-informazzjoni f'dokument wieħed, preferibbilm fil-format PDF.

- **Esperjenza professjoni**

Jekk l-avviż ježiġi esperjenza professjoni, titqies biss dik li l-kandidati kisbu **wara l-kis batad-diploma jew iċ-ċertifikat meħtieġ**. Huwa indispensabbi li d-dokumenti ġustifikattiv i-jagħtu prova **tat-tul u l-livell tal-esperjenza professjoni** u li **d-deskrizzjoni tal-kompeti** tkun **dettaljata kemm jiġi jkun** sabiex il-bord ta' selezzjoni jkun jiġi jiddu r-rivaluta r-rilevanza tal-esperjenza b'rabta mad-deskrizzjoni tal-funzjonijiet. Jekk għandek diversi dokumenti għall-istess esperjenza professjoni, jeħtieġlik ittellagħhom f'dokument wieħed. Il-pjattaforma Apply4EP tippermettilek ittella' dokumenti ta' mhux aktar minn 5 MB għal kull dokument.

Il-perjodi kollha tal-attività professjoni kkonċernati għandhom ikunu koperti minn dokumenti ġustifikattivi, speċjalment:

- ċertifikati mill-impiegatur tal-kandidat(a) preċedentement u mill-impiegatur tal-kandidat(a) fil-preżent li jiġi ġustifikaw l-esperjenza professjoni mitluba għall-aċċess għall-kompetizzjoni/proċedura ta' selezzjoni;
- jekk, minħabba raġunijiet ta' kunfidenzjalit, il-kandidati ma jistgħux jehmżu ċ-ċertifikati tal-impieggi meħtieġa, **huwa esenżjali li**, sabiex jissostitwixxuhom, ifornu fotokopji tal-kuntratt tax-xogħol jew tal-ittra ta' reklutaġġ u tal-ewwel u l-ahħar karta tal-paga;
- għal dawk li ma jaħdmux bħala impiegati (dawk li jaħdmu għal rashom, professjonijiet liberali, ecc.), jistgħu jkunu accettati bħala prova riċevuti li jagħtu dettalji dwar is-servizzi fornuti jew kull dokument ġustifikattiv ufficjali ieħor li jkun rilevanti.

- **Hiliet fil-lingwi barranin**

Għall-profili lingwisti, u jekk ikun mitlub mill-avviż, jeħtieġ tigħiġi tiggħidha t-tielet lingwa tiegħek u, eventwalment, ir-raba' lingwa tiegħek, fost l-erbgħha u għoxrin lingwa ufficjali tal-Unjoni Ewropea, billi tispeċċifika l-livell ta' għarfien tal-lingwa.

- **Formola ta' dikjarazzjoni**

Jekk l-avviż jirrikjedi li inti timla dikjarazzjoni, din għandha titnizzel, timtela kif xieraq, fil-kaxxa "Dikjarazzjoni" pprovduta għal dan il-għan meta tissottometti l-formola ta' applikazzjoni online, f'konformità mal-avviż. Jekk jogħgbok innota li n-nuqqas ta' tali dikjarazzjoni, jew issottomissjoni ta' dikjarazzjoni mhux kompluta, jaġħmlu l-applikazzjoni inammissibbi.

4. SKWALIFIKA

Irrispettivament minn kwalunkwe stadju tal-kompetizzjoni/proċedura ta' selezzjoni, inti tkun friskju ta' skwalifika mill-kompetizzjoni/proċedura ta' selezzjoni jekk:

- tkun īloqt aktar minn kont wieħed;
- tkun għamilt dikjarazzjonijiet foloz jew issottomettejt dokumenti foloz;
- ma tkunx attendejt għal wieħed mit-testijiet jew għal iktar;
- tkun qarraqt waqt it-testijiet;
- tkun għamilt tentattiv biex tikkuntattja membru tal-bord ta' selezzjoni b'mod mhux awtorizzat;
- tkun poggejt il-firma tiegħek jew marka distintiva fuq it-testijiet bil-miktub jew pratti ġi kkoreġuti b'mod anonimu;
- ma tkunx irrispettajt l-istruzzjonijiet mogħtija għat-testijiet online.

Il-kandidati kollha fir-reklutaġġ iridu jagħtu prova tal-ikbar integrità. Kull frodi jew tentattiv ta' frodi jkun soġġett għal sanżjonijiet.

5. AVVIŻ

Hija r-responsabilità tiegħek li tieħu l-miżuri kollha sabiex l-applikazzjoni online tiegħek, ikkompletata kif xieraq, u akkumpanjata mid-dokumenti ġustifikattivi meħtieġa kollha, tigi vvalidata f'Apply4EP sal-iskadenza stabbilita fl-avviż.

Kull applikazzjoni li titressaq permezz ta' Apply4EP tigi kkonfermata b'email li tispeċifika li l-applikazzjoni tkun għiet irregistrata. Jekk jogħiġbok iċċekkja l-folder tal-ispam tiegħek.

L-applikazzjonijiet sottomessi permezz ta' Apply4EP biss se jiġu kkuns idrati. Għaldaqstant, huwa inutli li tintbagħha applikazzjoni bil-posta, irregistrata jew le. L-Unità tas-Selezzjoni tat-Talenti lanqas mhi se taċċetta applikazzjonijiet li jitressqu bl-idejn.

L-Unità tas-Selezzjoni tat-Talenti hija inkarigata mill-komunikazzjoni mal-kandidati sa tmiem il-kompetizzjoni/proċedura ta' selezzjoni.

Kull korrispondenza tal-Parlament Ewropew b'rabta mal-kompetizzjoni/proċedura ta' selezzjoni, inkluži l-istediniet għat-testijiet u l-komunikazzjoni tar-rizultati, se tintbagħha lill-kandidati bl-email fl-indirizz indikat fil-formola tal-applikazzjoni online fi ħdan Apply4EP. Hija r-responsabilità tal-kandidati li jivverifikaw regolarment il-messaġġi fil-mailbox tagħhom u li jaġġornaw id-dettalji personali tagħhom fil-kont tagħhom Apply4EP.

Il-kandidati huma mitluba ma jċemplu lill-Unità tas-Selezzjoni tat-Talenti. Huma għandhom iressqu kwalunkwe mistoqsija li jista' jkollhom billi jwieġbu għall-email ta' konferma li jirċievu meta jressqu l-applikazzjoni tagħhom online.

Il-kandidati li għad m'għandhomx kont Apply4EP jew li għandhom problemi tekniċi huma mitluba jiktbu lil: PERS-APPLY4EPContacts@europarl.europa.eu.

Sabiex tinżamm l-indipendenza tal-bord ta' selezzjoni, kull kuntatt, dirett jew indirett, tal-kandidati mal-bord ta' selezzjoni huwa formalment ipprojbit u jista' jwassal għall-skwalifika.

6. INFORMAZZJONI ĜENERALI

6.1 Opportunitajiet indaqs

Il-Parlament Ewropew jiżgura li jevita kull forma ta' diskriminazzjoni.

Huwa japplika politika ta' opportunitajiet indaqs u jaċċetta l-applikazzjonijiet mingħajr ebda diskriminazzjoni, bħal pereżempju diskriminazzjoni bbażata fuq il-ġeneru, il-kultur tal-ġilda, l-origini etnika jew soċjal, il-karatteristiċi ġenetiċi, il-lingwa, ir-religjon jew it-twemmin, l-opinjonijiet politici jew oħrajin, l-appartenenza għal minoranza nazzjonali, il-proprietà, it-twelid, id-diżabilità, l-età, l-orjentament sesswali, l-istat cívili jew is-sitwazzjoni tal-familja.

6.2 Talbiet għal aċċess mill-kandidati għall-informazzjoni li tikkonċernahom

Fil-kuntest tal-kompetizzjoni/proċeduri ta' selezzjoni, jiġi rikonoxxut id-dritt spċificu tal-kandidati li jkollhom aċċess, skont il-kondizzjonijiet deskritti hawn taħt, għal certa informazzjoni li tikkonċernahom direttament u individwalment. Bis-sahha ta' dan id-dritt, il-Parlament Ewropew jista' jagħti lil kandidati, fuq talba tiegħu, l-informazzjoni li ġejja:

- a) jekk fl-avviż hemm previst test b'mistoqsijiet b'għażla multipla (MCQ), il-kandidati li ma jkunux għaddew minn dan il-MCQ jistgħu jiksbu kopja tat-tweġibiet tagħhom flimkien mat-tabella tat-tweġibiet korretti. Kull talba għandha tiġi ppreżentata **fi żmien xahar** li jibda jiddekorri mid-data li fiha ntbagħtet l-email li tikkomunika r-riżultati permezz tal-kont Apply4EP.
- b) jekk l-istadju tal-valutazzjoni tal-kwalifikasi jkun previst fl-avviż, il-kandidati li ma jkunux gew ammessi għat-testijiet ikunu jistgħu jiksbu kopja tal-iskeda ta' valutazzjoni tal-kwalifikasi individwali tagħhom. Kull talba għandha tiġi ppreżentata **fi żmien xahar** li jibda jiddekorri mid-data li fiha ntbagħtet l-email li tikkomunika d-deċiżjoni permezz tal-kont Apply4EP.
- c) jekk ikun(u) previst(i) test(ijiet) bil-miktub fl-avviż, il-kandidati li ma jkunux għaddew mit-test(ijiet) bil-miktub jew li ma jkunux ġew mistiedna għat-testijiet orali jistgħu jiddekorri mid-data li fiha ntbagħtet l-email li tikkomunika d-deċiżjoni permezz tal-kont Apply4EP.
- d) il-kandidati li jkunu ġew mistiedna għat-testijiet orali u li isimhom ma jkun inżamm fil-lista tal-kandidati idonei jiġi informati bil-punteggli li jkunu kisbu fit-testijiet differenti biss wara li bord ta' selezzjoni jkun stabbilixxa din il-lista tal-kandidati idonei. Fuq talba tagħhom, huma jkunu jistgħu jiksbu kopja mhux immarkata tal-eżami(jiet) bil-miktub tagħhom u kopja tal-folji ta' evalwazzjoni individwali tagħhom, kif ukoll, jekk ikun il-każ, skont il-proċedura, il-marki li jkunu ngħatawlhom mill-mistoqsija tat-Talent Screener (evalwazzjoni tal-kapaċitajiet) / skont il-kriterju tal-evalwazzjoni tal-kwalifikasi. Kull talba għandha tiġi ppreżentata **fi żmien xahar** li jibda jiddekorri mid-data li fiha ntbagħtet l-email li tikkomunika d-deċiżjoni li isimhom ma jiddekk inklu fil-lista tal-kandidati idonei permezz tal-kont Apply4EP.

- e) il-kandidati mniżza fil-lista ta' kandidati idonei jiġu informati biss li huma għaddew mill-kompetizzjoni/proċedura ta' selezzjoni. Il-kandidati jistgħu madankollu jintrosu tal-bidha għal aċċess għall-informazzjoni skont il-punti a), b), c) u d) hawn fuq.

L-iproċessar ta' dawn it-talbiet irid ikun kompatibbli mas-segretezza tax-xogħliljet tal-bord ta' selezzjoni prevista mir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (l-Anness III, l-Artikolu 6) li jipprekludi kemm id-divulgazzjoni tal-attitudnijiet meħħuda mill-bord ta' selezzjoni kif ukoll id-divulgazzjoni tal-elementi kollha relatati ma' valutazzjonijiet ta' natura personali jew komparattiva dwar il-kandidati. Dawn it-talbiet jiġu wkoll iproċessati fir-rispett tar-regoli dwar il-protezzjoni tal-persuni fiziċċi rigward l-iproċessar tad-data personali. Il-Parlament sejjurri għat-talbiet għall-aċċess fi żmien xahar minn meta jirċievi t-talba.

6.3 Protezzjoni tad-data personali

Il-Parlament Ewropew, bħala l-korp responsabbi għall-organizzazzjoni tal-kompetizzjonijiet/tal-proċeduri ta' selezzjoni, jiżgura li d-data personali tal-kandidati tiġi pproċessata fir-rispett shiħi tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiziċċi fir-rigward tal-iproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, ufficiċċi u aġenzji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE⁽³⁾, speċjalment rigward il-kunfidenzjalità u s-sigurtà tagħhom.

6.4 Spejjeż tal-ivvjaġġar u tal-allogġ f'każ ta' testijiet organizzati bi preżenza fizika

F'każ ta' testijiet organizzati bi preżenza fizika, tingħata kontribuzzjoni għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tal-allogġ lill-kandidati mistiedna. Il-kandidati jiġu informati bl-arranġamenti u bit-tariffi applikabbli fl-listedina tagħhom għat-testijiet.

L-indirizz indikat mill-kandidati fil-formola tal-applikazzjoni jitqies bħala l-post li minnu l-kandidati jitilqu biex jattendu t-testijiet li għalihom gew mistiedna. F'dan ir-rigward, bidla fl-indirizz ikkomunikata mill-kandidati wara li l-Parlament Ewropew ikun bagħat l-listedina għat-testijiet ma tistax tiġi kkunsidrata, ħlief jekk il-Parlament Ewropew iqis li ċ-ċirkostanzi msemmija mill-kandidati jkunu ekwivalenti għal forza maġġuri jew ikun każżejjen eċċeżzjonali.

7. TALBIET GHAL RIEŻAMI - ILMENTI U APPELLI - ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW

L-informazzjoni rigward it-talbiet għal rieżami, l-ilmenti, l-appelli u l-ilmenti lill-Ombuds man Ewropew jinsabu fl-Anness III ta' din il-gwida.

³ GU L 295, 21.11.2018, p.39.

ANNESS I

Tabella **indikattiva** tad-diplomi **tal-Unjoni Ewropea** li jagħtu aċċess għall-kompetizzjonijiet/proċeduri ta' selezzjonit tal-grupp ta' funzjonijiet AD¹ (kull każ għandu jiġi eżaminat għaliex):

PAJJIŻ	Edukazzjoni ta' livell universitarju – 4 snin jew aktar	Edukazzjoni ta' livell universitarju – 3 snin jew aktar
Belgique – België – Belgien	Licence/Licentiaat / Diplôme d'études approfondies (DEA) / Diplôme d'études spécialisées (DES) / Diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS) / Gediplomeerde in de Voortgezette Studies (GVS) / Gediplomeerde in de Gespecialiseerde Studies (GGS) / Gediplomeerde in de Aanvullende Studies (GAS) Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS) / Aggregaat Ingénieur industriel/Industrieel ingenieur / Master — 60/120 ECTS / Master complémentaire — 60 ECTS ou plus Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS) — 30 ECTS Doctorat/Doctoraal Diploma	Bachelor académique (dit "de transition") - 180 ECTS Academisch gerichte Bachelor - 180 ECTS
България	Диплома за висше образование Бакалавър — 240 ECTS / Магистър — 300 ECTS / Доктор Магистър след Бакалавър — 60 ECTS / Магистър след Професионален бакалавър по ... — 120 ECTS	
Česká republika	Diplom o ukončení vysokoškolského studia / Magistr / Doktor	Diplom o ukončení bakalářského studia (Bakalář)
Danmark	Kandidatgrad/Candidatus / Master/Magistergrad (Mag.Art) / Licenciatgrad / Ph.d.-grad	Bachelorgrad (B.A or B. Sc) / Professionsbachelorgrad / Diplomingeniør
Deutschland	Master (alle Hochschulen) / Diplom (Univ.) / Magister / Staatsexamen / Doktorgrad	Bachelor / Fachhochschulabschluss (FH) Staatsexamen (Regelstudienzeit 3 Jahre)
Eesti	Rakenduskōrghariduse diplom Bakalaureusekraad (160 ainepunkt) / Magistrikraad / Arstikraad / Hambaarstikraad / Loomaarstikraad / Filosoofiadoktor / Doktorikraad (120–160 ainepunkt)	Bakalaureusekraad (min 120 ainepunkt) / Bakalaureusekraad (< 160 ainepunkt)
Éire/Ireland	Céim Onórah Bhaitsiléara (4 bliana/240 ECTS) Honours Bachelor Degree (4 years/ 240 ECTS) / Céim Ollscoile University Degree / Céim Mháistir (60-120 ECTS) Master's Degree (60-120 ECTS) / Céim Dochtúra Doctorate	Céim Onórah Bhaitsiléara (3 bliana/180 ECTS) (BA, B.Sc, B. Eng) Honours Bachelor Degree (3 years/180 ECTS) (BA, B.Sc, B. Eng)
Ελλάδα	Πτυχίο (ΑΕΙ πανεπιστημίου, πολυτεχνείου, ΤΕΙ υποχρεωτικής τετραετούς φοίτησης) 4 χρόνια (1ος κύκλος) Μεταπτυχιακό Δίπλωμα Ειδίκευσης (2ος κύκλος) Διδακτορικό Δίπλωμα (3ος κύκλος)	
España	Licenciado / Ingeniero / Arquitecto / Graduado / Máster Universitario / Doctor	Diplomado / Ingeniero técnico Arquitecto técnico / Maestro

(¹) L-aċċess għall-gradi 7 sa 16 tal-grupp ta' funzjonijiet AD huwa soġġett għall-kondizzjoni addizzjonal ta'esperjenza professionali adegwata ta' mill-anqas sena.

France	Maîtrise / MST (maîtrise des sciences et techniques) / MSG (maîtrise des sciences de gestion) DEST (diplôme d'études supérieures techniques) / DRT (diplôme de recherche technologique) DESS (diplôme d'études supérieures spécialisées) / DEA (diplôme d'études approfondies) Master 1 / Master 2 professionnel / Master 2 recherche Diplôme des grandes écoles / Diplôme d'ingénieur / Doctorat	Licence
Italia	Diploma di Laurea (DL) — da 4 a 6 anni / Laurea specialistica (LS) / Laurea magistrale (LM)/Master universitario di primo livello / Master universitario di secondo livello / Diploma di Specializzazione (DS) / Dottorato di ricerca (DR)	Diploma universitario (3 anni) / Diploma di Scuola diretta a fini speciali (3 anni) / Laurea — L180 crediti
Kύπρος	Πανεπιστημιακό Πτυχίο/Bachelor Master / Doctorat	
Latvija	Bakalaura diploms (160 kredīti) / Profesionālā bakalaura diploms / Magistra diploms / Profesionālā maģistra diploms / Doktora grāds	Bakalaura diploms (min. 120 kredīti)
Lietuva	Aukštojo mokslo diplomas / Bakalauro diplomas / Magistro diplomas / Daktaro diplomas / Meno licenciatu diplomas	Profesinio bakalauro diplomas Aukštojo mokslo diplomas
Luxembourg	Master / Diplôme d'ingénieur industriel / DESS en droit européen	Bachelor / Diplôme d'ingénieur technicien
Magyarország	Egyetemi oklevél / Alapfokozat – 240 kredit / Mesterfokozat / Doktori fokozat	Főiskolai oklevél / Alapfokozat – 180 kredit vagy annál több
Malta	Bachelor's degree / Master of Arts / Doctorate	Bachelor's degree
Nederland	HBO Bachelor degree HBO/WO Master's degree Doctoraal examen / Doctoraat	Bachelor (WO)
Österreich	Master Magister/Magistra Magister/Magistra (FH) Diplom-Ingenieur/in Diplom-Ingenieur/in (FH) Doktor/in PhD	Bachelor Bakkalaureus/Bakkalaurea Bakkalaureus/Bakkalaurea (FH)
Polska	Magister / Magister inżynier Diplom doktora	Licencjat / Inżynier
Portugal	Licenciado / Mestre / Doutor	Bacharel / Licenciado
Republika Hrvatska	Baccalaureus / Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik / Prvostupnica) Stručni Specijalist Master degree (magistar struke) 300 kredit min magistar inženjer / magistrica inženjerka (mag. ing) Doktor struke / Doktor umjetnosti	Baccalaureus / Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik / Prvostupnica)
România	Diplomă de Licență / Diplomă de inginer / Diplomă de urbanist / Diplomă de Master / Diplomă de Studii Aprofundate / Certificat de atestare (studii academice postuniversitare) / Diplomă de doctor	Diplomă de Licență
Slovenija	Univerzitetna diploma / Magisterij / Specializacija / Doktorat	Diploma o pridobljeni visoki strokovni izobrazbi
Slovensko	diplom o ukončení vysokoškolského štúdia / bakalár (Bc.) / magister magister/inžinier / ArtD	diplom o ukončení bakalárskeho štúdia (bakalár)

Suomi/ Finland	<p>Maisterin tutkinto — Magister-examen Ammattikorkeakoulututkinto — Yrkeshögskolexamen (min 160 opintoviikkoa — studieveckor) Tohtorin tutkinto (Doktorsexamen) joko 4 vuotta tai 2 vuotta lisensiaatin tutkinnon jälkeen — antingen 4 år eller 2 år efter licentiatexamen / Lisensiaatti/Licentiat</p>	<p>Kandidaatin tutkinto - Kandidatexamen / Ammattikorkeakoulututkinto - Yrkeshögskolexamen (min 120 opintoviikkoa — studieveckor)</p>
Sverige	<p>Magisterexamen (akademisk examen omfattande minst 160 poäng varav 80 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 20 poäng eller två uppsatser motsvarande 10 poäng vardera) / Licentiatexamen / Doktorsexamen Meriter på avancerad nivå: Magisterexamen, 1 år, 60 högskolepoäng / Masterexamen, 2 år, 120 högskolepoäng Meriter på forskarnivå: Licentiatexamen, 2 år, 120 högskolepoäng / Doktorsexamen, 4 år, 240 högskolepoäng</p>	<p>Kandidatexamen (akademisk examen omfattande minst 120 poäng varav 60 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 10 poäng) Meriter på grundnivå: Kandidatexamen, 3 år, 180 högskolepoäng (Bachelor)</p>
United Kingdom	<p>Honours Bachelor degree / Master's degree (MA, MB, MEng, MPhil, Msc) / Doctorate</p>	<p>(Honours) Bachelor degree NB: Master's degree in Scotland</p>
	<p>NOTE: UK diplomas awarded until 31 December 2020 are accepted without an equivalence. UK diplomas awarded as from 1 January 2021 must be accompanied by an equivalence issued by a competent authority of an EU Member State.</p>	

ANNESS II

Tabella **indikattiva** tad-diplomi **tal-Unjoni Ewropea** li jagħtu aċċess għall-kompetizzjonijiet/proċeduri ta' selezzjonital-grupp ta' funzjonijiet AST⁽²⁾ (kull każ għandu jiġi eżaminat għaliex).

PAJJIŻ	Edukazzjoni sekondarja (li tagħti aċċess ghall-edukazzjoni postsekondarja)	Edukazzjoni postsekondarja (kors postsekondarju mhux universitarju jew kors universitarju qasir ta' perjodu legali ta' mill-anqas sentejn)
Belgique – België – Belgien	Certificat de l'enseignement secondaire supérieur (CESS) / Diploma secundair onderwijs / Diplôme d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur (DAES) / Getuigschrift van hoger secundair onderwijs / Diplôme d'enseignement professionnel / Getuigschrift van het beroepssecundair onderwijs	Candidature - Kandidaat Graduat - Gegradueerde Bachelor (dit "professionnalisant" ou de "type court")/ Professioneel gerichte Bachelor — 180 ECTS
България	Диплома за средно образование / Свидетелство за зрелост / Диплома / Диплома за завършено средно образование / Диплома за средно специално образование	Специалист по ...
Česká republika	Vysvědčení o maturitní zkoušce	Vysvědčení o absolvitoriu (Absolutorium) + diplomovaný specialista (DiS.)
Danmark	Bevis for: Studentereksamen Højere Forberedelseseksamen (HF) / Højere Handelseksamen (HHX) / Højere Afgangseksamen (HA) / Bevis for Højere Teknisk Eksamens (HTX)	Videregående uddannelser = Bevis for = Eksamensbevis som (erhversakademiuddannelse AK)
Deutschland	Allgemeine Hochschulreife / Abitur / Fachgebundene Hochschulreife / Fachhochschulreife / Hochschulzugang für beruflich Qualifizierte	
Eesti	Gümnaasiumi lõputunnistus + riigiekspresidentustus Lõputunnistus kutsekeskhariduse omadamise kohta	Tunnistus keskhariduse baasil kutsekeskhariduse omadamise kohta
Éire/Ireland	Ardteistiméireacht Grád D3 i 5 ábhar / Leaving Certificate Grade D3 in 5 subjects / Gairmchláir na hArdteistiméireachta (GCAT) / Leaving Certificate Vocational Programme (LCVP)	Teastas Náisiúnta / National Certificate / Céim Bhaitsiléara / Ordinary Bachelor Degree Diplóma Náisiúnta (ND, Dip.) / National Diploma (ND, Dip.) / Dámhachtain Ardteastas Ardoideachais (120 ECTS) / Higher Certificate (120 ECTS)
Ελλάδα	α) Απολυτήριο Γενικού Λυκείου β) Απολυτήριο Κλασικού Λυκείου γ) Απολυτήριο Τεχνικού — Επαγγελματικού Λυκείου δ) Απολυτήριο Ενιαίου Πολυκλαδικού Λυκείου Απολυτήριο Ενιαίου Λυκείου / Απολυτήριο Τεχνολογικού Επαγγελματικού Εκπαιδευτηρίου / Απολυτήριο Γενικού Λυκείου / Απολυτήριο Επαγγελματικού Λυκείου	Δίπλωμα επαγγελματικής κατάρτισης (IEK)
España	Bachillerato Unificado y Polivalente (BUP) + Curso de Orientación Universitaria (COU) / Bachillerato	Técnico superior / Técnico especialista

⁽²⁾ L-aċċess għall-grupp ta' funzjonijiet AST huwa soġġett għall-kondizzjoni addizzjonali ta' esperjenza professionali xierqa ta' mill-anqas tliet snin.

France	Baccalauréat / Diplôme d'accès aux études universitaires (DAEU) / Brevet de technicien	Diplôme d'études universitaires générales (DEUG) / Brevet de technicien supérieur (BTS) / Diplôme universitaire de technologie (DUT) / Diplôme d'études universitaires scientifiques et techniques (DEUST)
Italia	Diploma di scuola secondaria superiore (diploma di maturità o esame di Stato conclusivo dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore)	Certificato di specializzazione tecnica superiore/attestato di competenza (4 semestri) Diploma di istruzione e formazione tecnica superiore (IFTS) / Diploma di istruzione tecnica superiore (ITS) Diploma universitario (2 anni) Diploma di Scuola diretta a fini speciali (2 anni)
Kύπρος	Απολυτήριο	Δίπλωμα = Programmes offered by Public/Private Schools of Higher Education (for the latter accreditation is compulsory) / Higher Diploma
Latvija	Atestāts par vispārējo vidējo izglītību Diploms par profesionālo vidējo izglītību	Diploms par pirmā līmeņa profesionālo augstāko izglītību
Lietuva	Brandos atestatas	Aukštojo mokslo diplomas Aukštesniojo mokslo diplomas
Luxembourg	Diplôme de fin d'études secondaires et techniques	Brevet de technicien supérieur (BTS) / Brevet de maîtrise / Diplôme de premier cycle universitaire (DPCU) / Diplôme universitaire de technologie (DUT)
Magyarország	Gimnáziumi érettségi bizonyítvány / Szakközépiskolai érettségiképesítő bizonyítvány / Érettségi bizonyítvány	Bizonyítvány felsőfokú szakképesítésről
Malta	Advanced Matriculation or GCE Advanced level in 3 subjects (2 of them grade C or higher) / Matriculation certificate (2 subjects at Advanced level and 4 at Intermediate level including systems of knowledge with overall grade A-C) + Passes in the Secondary Education Certificate examination at Grade 5 / 2 A Levels (passes A-E) + a number of subjects at Ordinary level, or equivalent	MCAST diplomas/certificates Higher National Diploma
Nederland	Diploma VWO / Diploma staatsexamen (2 diploma's) / Diploma staatsexamen voorbereidend wetenschappelijk onderwijs (Diploma staatsexamen VWO) / Diploma staatsexamen hoger algemeen voortgezet onderwijs (Diploma staatsexamen HAVO)	Kandidaatsexamen Associate degree (AD)
Österreich	Matura/Reifeprüfung Reife- und Diplomprüfung Berufsreifeprüfung	Kollegdiplom Akademiediplom
Polska	Świadectwo dojrzałości Świadectwo ukończenia liceum ogólnokształcącego	Dyplom ukończenia kolegium nauczycielskiego Świadectwo ukończenia szkoły policealnej
Portugal	Diploma de Ensino Secundário/ Certificado de Habilidades do Ensino Secundário	
Republika Hrvatska	Svjedodžba o državnoj maturi Svjedodžba o završnom ispitu	Associate degree Graduate specialist Stručni Pristupnik / Pristupnica

România	Diplomă de bacalaureat	Diplomă de absolvire (Colegiu universitar) învățământ preuniversitar
Slovenija	Maturitetno spričevalo (Spričevalo o poklicni maturi) (Spričevalo o zaključnem izpitu)	Diploma višje strokovne šole
Slovensko	vysvedčenie o maturitnej skúške	absolventský diplom
Suomi/ Finland	Ylioppilastutkinto tai peruskoulu + kolmen vuoden ammatillinen koulutus – Studentexamen eller grundskola + treårig yrkesinriktad utbildning (Betyg över avlagd yrkesexamen på andra stadiet) Todistus yhdistelmäopinnoista (Betyg över kombinationsstudier)	Ammatillinen opistoasteen tutkinto — Yrkesexamen på institutnivå
Sverige	Slutbetyg från gymnasieskolan (3-årig gymnasial utbildning)	Högskolexamen (80 poäng) Högskolexamen, 2 år, 120 högskolepoäng Yrkeshögskolexamen/Kvalificerad yrkeshögskolexamen, 1–3 år
United Kingdom	General Certificate of Education Advanced level — 2 passes or equivalent (grades A to E) BTEC National Diploma General National Vocational Qualification (GNVQ), advanced level Advanced Vocational Certificate of Education, A level (VCE A level)	Higher National Diploma/Certificate (BTEC)/SCOTVEC Diploma of Higher Education (DipHE) National Vocational Qualifications (NVQ) and Scottish Vocational Qualifications (SVQ) level 4
	NOTE: UK diplomas awarded until 31 December 2020 are accepted without an equivalence. UK diplomas awarded as from 1 January 2021 must be accompanied by an equivalence issued by a competent authority of an EU Member State.	

ANNESS III

TALBIET GHAL RIEŽAMI - ILMENTI U APPELLI - ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW

A. Talbiet għal riežami

Inti tista' titlob lill-bord ta' selezzjoni jirrieżamina d-deċiżjoni tiegħu meta jkun iddeċċieda li:

- m'intix elegibbli għall-kompetizzjoni/proċedura ta' selezzjoni;
- ma jistidnekx għal test (bil-miktub jew orali).

Id-deċiżjoni li kandidat ma jiġix inkluż fil-lista tal-kandidati idonei ma tistax tkun soġgetta għal riežami mill-bord ta' selezzjoni.

It-talbiet għal riežami għandhom jintbagħtu permezz tal-kont Apply4EP tiegħek fi żmien għaxart ijiem kalendarji li jiddekorru mid-data meta tintbagħat l-email li tinnotifika d-deċiżjoni tal-bord ta' selezzjoni. It-tweġiba tigi nnotifikata lill-persuna kkonċernata mill-aktar fis possibbli.

Deċiżjoni adottata wara talba għal riežami tissostitwixxi d-deċiżjoni inizjali. Minħabba f'hekk, meta wieħed jew waħda mill-kandidati jiddeċċiedu li jressqu talba għal riežami kontra deċiżjoni tal-bord ta' selezzjoni, huma jintalbu jistennew it-tweġiba tal-bord ta' selezzjoni qabel ma jressqu, eventwalment, ilment jew appell ġudizzjarju kontra d-deċiżjoni li qed taffettwahom negattivament.

B. Ilmenti u appelli ġudizzjarji

Jekk inti tqis li deċiżjoni tal-bord ta' selezzjoni jew ta' awtorità tal-ħatra tkun affettwatek negattivament, inti tista' tressaq, fi kwalunkwe stadju tal-kompetizzjoni/proċedura ta' selezzjoni, appell abbaži tal-Artikolu 90(2), tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽¹⁾.

L-appell għandu jiġi indirizzat lil:

M. le Secrétaire général
Parlement européen
Bât. Konrad Adenauer
2929 Luxembourg
LUXEMBOURG

Għandu jiġi nnutat li l-awtorità tal-ħatra ma tistax timmodifika jew tkhassar id-deċiżjonijiet tal-bord ta' selezzjoni tal-kompetizzjoni/proċedura ta' selezzjoni. Jekk inti tixtieq tikkontesta

⁽¹⁾ Ara r-Regolament (KEE, Euratom, CECA) Nru 259/68 tal-Kunsill (GU L 56, 4.3.1968, p. 1) emendat bir-Regolament (KE, Euratom) Nru 723/2004 (GU L 124, 27.4.2004, p. 1) u l-ahħar bir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1023/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta'Ottubru 2013 li jemenda r-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġentu Ohra tal-Unjoni Ewropea (GU L 287, 29.10.2013, p. 15).

deċiżjoni ta' bord ta' selezzjoni, inti tista' tressaq direttament appell quddiem il-Qorti Ĝenerali tal-Unjoni Ewropea anke jekk precedentement ma jkun ġie ppreżentat ebda lment skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Meta tikkontesta deċiżjoni tal-awtorità tal-ħatra, ikun biss possibbli li tippreżenta appell lill-Qorti Ĝenerali tal-Unjoni Ewropea wara li tkun ippreżentajt ilment.

Appell ġudizzjarju għandu jitressaq lil:

Tribunal de l'Union européenne
2925 Luxembourg
LUXEMBOURG,

abbaži tal-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u tal-Artikolu 91 tar-Regolament tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

It-tressiq ta' appell quddiem il-Qorti Ĝenerali tal-Unjoni Ewropea jeħtieg b'mod obbligatorju l-intervent ta' avukat li jista' jeżerċita quddiem ġuriżdizzjoni ta' Stat Membru tal-Unjoni Ewropea jew taż-Żona Ekonomika Ewropea.

Il-limiti ta' żmien imsemmija fl-Artikoli 90 u 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u li japplikaw għal dawn iż-żewġ tipi ta' appelli jibdew jgħoddju, jew mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni inizjali li tolqtok b'mod negattiv jew, fil-każ ta' talba għal rieżami, mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni meħuda mill-bord ta' selezzjoni wara r-rieżami.

C. Tressiq ta' lment lill-Ombudsman Ewropew

Il-kandidati, bħala čittadini jew residenti tal-Unjoni Ewropea, jistgħu jindirizzaw ilment lil:

Médiateur européen
1, avenue du Président Robert Schuman - BP 403
67001 STRASBOURG CEDEX
FRANCE,

skont l-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u skont il-kondizzjonijiet previsti mid-Deċiżjoni 94/262/KEFA, KE, Euratom tal-Parlament Ewropew tad-9 ta' Marzu 1994 rigward ir-regolamenti u l-kondizzjonijiet ġenerali li jirregolaw it-twettiq tal-obbligi tal-Ombudsman⁽²⁾.

Il-kandidati għandhom jieħdu nota li r-riferimenti lill-Ombudsman ma jissospendux il-limiti ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għat-tressiq ta' appell quddiem il-Qorti Ĝenerali tal-Unjoni Ewropea abbaži tal-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Bi qbil mal-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-Ombudsman Ewropew ma jeżaminax l-ilmenti meta l-fatti allegati huma jew kienu s-suġġett ta' proċedura ġuridika.

It-tressiq ta' talba għal rieżami, ta' lment, ta' appell, jew ta' lment lill-Ombudsman Ewropew ma jwaqqafx il-ħidma tal-bord ta' selezzjoni.

⁽²⁾ GU L 113, 4.5.1994, p. 15.